



Albrecht DR315

Radio Internet/DAB/DAB +/FM



Mode d'emploi

Importantes précautions de sécurité

- Lisez les instructions et suivez toutes les précautions de sécurité.
- Protégez votre appareil de l'eau et de l'humidité.
- Utilisez uniquement des produits nettoyants secs.
- Ne branchez pas la radio près d'une source de chaleur comme par exemple: les plaques d'une cuisinière, des aérations de chauffage, un four mais aussi des amplificateurs. Une source de chaleur importante pourrait endommager le produit.
- Evitez que les câbles de la radio subissent des frottements mécaniques exagérés, par exemple: passage constant ou torsion, étant donné que la résistance du câble peut ainsi se réduire de façon importante.
- N'utilisez que des accessoires qui sont explicitement conseillés par le fabricant.
- Eteignez votre appareil lorsqu'il y a un orage et débranchez tous les câbles reliés à l'appareil afin de le protéger d'un éclair c'est-à-dire d'une surtension.
- Si votre appareil est en panne, et que vous ne pouvez pas le réparer en redémarrant le système et que ceci se produit durant la période de garantie adressez-vous tout de suite au commerçant auprès duquel vous avez acheté le produit. Le commerçant va soit réparer l'appareil, soit l'échanger, soit le renvoyer soit vous donner une adresse directe à laquelle vous pourrez vous référer. En cas de doute adressez-vous directement à notre service de réparation. Pour tout envoi à Alan Electronics veuillez joindre une description de la panne et une photocopie de la facture. N'ouvrez pas votre appareil, sinon la garantie ne sera pas valable.
- Veillez à ce que la tension de fonctionnement soit comprise dans la limite de tolérance (100V~ jusqu'à 240V~ et 50Hz jusqu'à 60Hz). Des tensions plus élevées peuvent entraîner un dommage de l'appareil. N'utilisez pas d'autre câble de branchement que celui contenu dans le set de livraison.

Bienvenu(e)s

Merci d'avoir choisi l'Albrecht DR315. Ce produit vous fournit une excellence en qualité et flexibilité de son. Il a été spécialement conçu pour vous faire accéder à tout le monde sonore de notre époque. Profitez de la variété des stations émettrices à travers Internet, découvrez les services exclusifs supplémentaires de la radio digitale (DAB et DAB +), écoutez des morceaux sonores de votre PC ou de votre ordinateur portable ou bien choisissez le format traditionnel de radio (UKW). Peu importe le lieu où vous vous trouvez, il vous suffit d'avoir une connexion à Internet, pour pouvoir écouter vos stations nationales préférées ou des stations de radio musicale de genres différents (jazz, rock, classique, etc...)

Contenu

1. SET DE LIVRAISON.....	5
2. AVANT LA PREMIERE UTILISATION.....	5
3. ALBRECHT DR 315.....	5
3.1 Partie avant (Boutons de fonctionnement).....	6
3.2 Partie arrière.....	7
4. MISE EN MARCHÉ.....	7
5. MENU-NAVIGATION.....	7
6. BREVES INSTRUCTIONS.....	8
6.1 Assistant (Wizard):.....	8
6.2 Configurariion manuelle.....	9
6.3 Indications des réglages automatiques et manuels.....	10
6.4 Utilisation de la Albrecht DR315.....	10
7. REGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE.....	10
7.1 Réglage manuel de la date et de l'heure:.....	10
7.2 Réglage de l'heure (Set Clock):.....	10
7.3 Réglage de la date (Set Clock):.....	11
7.4 Réglage automatique (Auto Update):.....	11
7.5 Changement de l'affichage de l'heure 12/24:.....	11
7.6 Fonction sommeil:.....	11
7.7 Réglage de la fonction réveil:.....	11
8. REGLAGE DU „MUSIC PLAYER“:.....	12
8.1 Utilisation comme reproducteur de musique:.....	13
9. MENU PRINCIPAL (MAIN MENU).....	13
9.1 Radio par Internet.....	13
9.2 Reproducteur de musique.....	13
9.3 Radio digitale (DAB et DAB +).....	14
9.4 Mode-UKW (FM).....	14
10. REGLAGE DU SYSTEME (PAS A PAS).....	14
10.1 Assistant (Wizard).....	14
10.2 Réglage du PC (PC settings).....	14
10.3 Laisser afficher les réglages actuels.....	15
10.3.1 Adaptateur actif (Active adapter).....	15
10.3.2 Ampleur des capacités de l'appareil (adresse MAC).....	15
10.3.3 Protocole du réseau (DHCP).....	15
10.3.4 PC settings.....	15
10.3.5 Nom du réseau (SSID).....	15
10.4 Réglage du réseau (IP settings).....	15
10.4.1 Adresse IP.....	15
10.4.2 Masque Sous-net.....	15
10.4.3 adresse gateway.....	16
10.4.4 Premier DNS / Second DNS.....	16
10.5 Réglage manuel.....	16
10.5.1 Protocole du réseau est activé (DHCP enable).....	16
10.5.2 Protocole du réseau est désactivé (DHCP disable- ici vous devez effectuer le réglage manuellement).....	17
10.6 Réglage de l'heure/ date (Time Setup).....	18
10.7 Redémarrer par réglage mécanique (Factory Reset).....	18
10.8 Software upgrade.....	19
10.9 Info.....	19

10.9.1 Organisation des listes de stations (liste des stations préférées).....	19
11. RADIO PAR INTERNET	19
11.1. Conseils pour l'arrêt sur la partie arrière de l'appareil	20
12. RADIO DAB (ET DAB+)	22
13. RADIO UKW	23
14. TOUCHE DE PRESELECTION (PRESETS):.....	23
14.1 Affichage de la station présélectionnée.....	24
Déclaration de conformité aux normes de l'UE.....	24
Instructions pour la destruction et le recyclage	24

1. Set de livraison

Assurez-vous bien que les éléments suivants se trouvent dans le carton:

1. Radiointernet Albrecht DR315
2. Cable de branchement
3. Mode d'emploi



2. Avant la première utilisation

Avant de pouvoir utiliser la radiointernet vous avez besoin des éléments suivants ainsi que de certains réglages:

- Une connexion Internet rapide (LAN), comme d'habitude à travers un modem DSL avec routeur c'est-à-dire un Switch.
- Ou bien une connexion Internet sans fil privée (WLAN) par un Router/ Switch
- Au cas où votre système sans fil serait protégé par un code de sécurité WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access), vous devez configurer votre radio avec le code correspondant, afin de pouvoir vous connecter au réseau.

Les distances entre l'antenne du routeur WLAN et la radio peuvent aller jusqu'à 50m ou éventuellement plus proches, ces distances dépendent de votre réseau sans fil et aussi de l'espace de la pièce. Veillez à ce que tous les systèmes nécessaires de votre réseau soient en marche, c'est-à-dire, que toutes les liaisons (par exemple par fonctionnement LAN) soient indiquées, avant de commencer à configurer la radio.

3. Albrecht DR 315

Prenez le temps de vous familiariser avec l'appareil, ses éléments et ses boutons de fonctionnement.



3.1 Partie avant (boutons de fonctionnement)

- Volume:** En tournant le bouton du volume vous faites varier le volume, en appuyant vous activez le mode silence
- Bouton-TUNE:** En tournant le bouton TUNE vous naviguez dans les différents menus. En appuyant vous confirmez le réglage choisi précédemment.
- Touche-MENU:** Si vous appuyer sur la touche Menu, s'ouvre un choix de sous-menus dépendant du mode dans lequel vous vous trouvez à ce moment-là.
- Touche INFO:** En appuyant sur la touche INFO, vous obtenez des informations détaillées sur le mode dans lequel vous vous trouvez.
- Touche SHIFT:** Est comparable avec la touche Majuscule d'un clavier d'ordinateur. Exemple: les touches de présélection 1-4 passent au niveau 5-8 en appuyant sur la touche SHIFT.
- ← :** En appuyant sur cette touche flèche vous revenez en arrière d'un point, c'est-à-dire d'un niveau dans le menu.

→ : En appuyant sur cette touche flèche vous avancez d'un point, c'est-à-dire d'un niveau dans le menu.

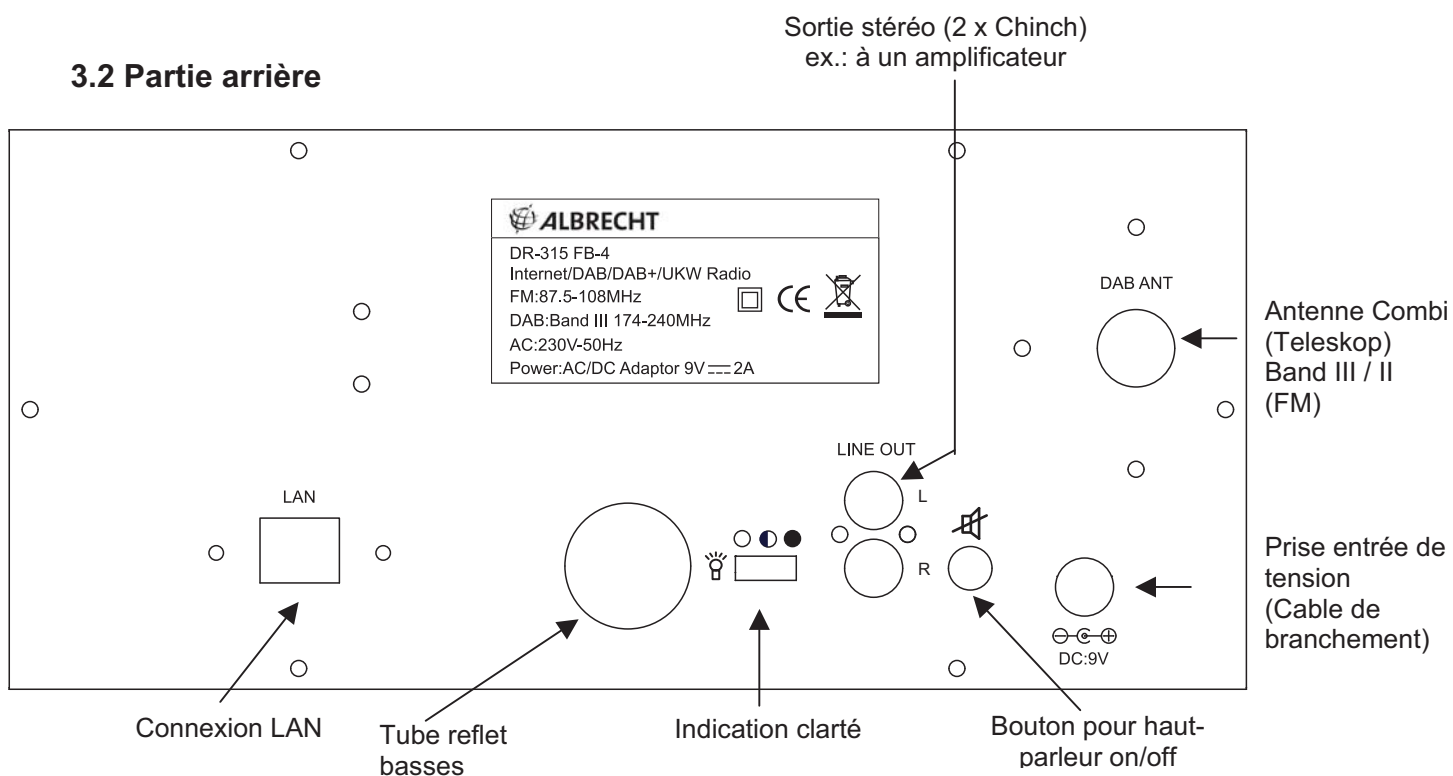
MODE: En confirmant la touche sélection vous choisissez le mode. (Radio Internet, Music-Player, Radio digitale [DAB] et UKW).

Touche de présélection: En appuyant sur une touche de présélection vous pouvez sélectionner une station préférée dans un mode choisi (Radio Internet, DAB ou UKW).

POWER: Avec cette touche vous mettez en marche votre appareil.

EARPHONE: Sortie Stéréo pour écouteurs stéréo

3.2 Partie arrière



4. Mise en marche

Premier pas:

1. Placez l'appareil sur une surface plane et non glissante.
2. Dans le cas où vous voudriez faire marcher votre radio en utilisant une liaison par câble, c'est-à-dire une connexion à Internet sans fil, reportez-vous au chapitre 6.
Configuration de la DR315 pour Internet.

5. Menu-Navigation

Mettez votre radio en marche avec la touche Power (On/Off). Pour naviguez dans un seul menu utilisez la touche flèche. Pour faire des sélections dans un menu utilisez la touche

TUNE et confirmez avec la fonction Enter du bouton TUNE. Cette démarche est valable pour tous les menus et leurs niveaux.

Pour sortir d'un mode de reproduction (Radio Internet, Musique, DAB ou UKW) et revenir au menu principal appuyez sur le „lien“ **touche flèche** et vous pourrez refaire votre choix avec le bouton **TUNE**.

Pour un changement plus rapide du mode de reproduction appuyez sur la touche de sélection **MODE**

Si pendant la reproduction vous confirmez avec le bouton Menu, vous verrez apparaître les éléments (niveaux) du Menu des modes respectifs.

L'Albrecht DR315 dispose de plusieurs qualités, qui n'atteindront leurs totales capacités de fonctionnement qu'après un réglage de l'accès au réseau. Vous trouverez ces réglages dans le menu principal → System-Setup.

Réglage	Résultat
Internet setup	Confirmez avec le bouton TUNE et vous arrivez dans les sous-menus pour les réglages Internet
Time setup	Confirmez avec le bouton TUNE et vous arrivez dans les sous-menus pour la date/ l'heure/ le réveil
Software upgrade	Confirmez avec le bouton TUNE et vous activez les assistants pour installer des nouveaux logiciels
Factory reset	Confirmez avec le bouton TUNE et votre radio sera positionnée sur réglage mécanique

Dans le chapitre 10 vous trouverez les réglages décrits de façon détaillée.

6. Brèves instructions

Avant de pouvoir utiliser la diversité des options de votre radio avec Internet vous devez créer une communication. Utilisez à cet effet l'assistant de communication (Wizard). Si vous ne disposez pas d'un Router WLAN vous devez créer une communication par câble avec un Router du réseau. Démarrez maintenant l'assistant (Wizard), il enregistre déjà automatiquement après quelques secondes si, et quelles communications à Internet sont possibles. Si votre réseau est protégé, vous pouvez également avec l'aide de l'assistant de communication ou bien avec d'autres sous-menus du menu Internet setup entreprendre le réglage. Vous avez la possibilité de changer les réglages à tout moment.

Le menu Internet est composé des sous-menus suivants :

Wizard, PC Settings, View Settings et Manual Settings.

6.1 Assistant (Wizard):

1. Sélectionnez l'assistant (Wizard).
2. Maintenant les possibilités d'accès au réseau (LAN- c-à-d. Router WLAN-) seront recherchées et le résultat sera affiché.

3. Sélectionnez l'accès au réseau (SSID) que vous voulez utiliser à l'aide du bouton **TUNE** et confirmez cette sélection en appuyant. Eventuellement vous avez d'autres possibilités de sélection. „**Rescan**” répète la recherche, avec „**wired**” vous activez une communication de réseau par câble et avec „**manual config**” vous pouvez entreprendre tous les réglages manuellement (attention seulement pour des experts).
4. Si votre réseau dispose d'une protection vous verrez les indications suivantes s'afficher – “**Please wait Connecting**”, “**Please wait Acquiring address**” et “**Connected**”. Votre radio est maintenant connectée à Internet.
5. Si votre réseau a un code on vous demandera d'entrer un ou plusieurs codes clés, c'est-à-dire mots de passe. Les détails du système protégé seront alors contrôlés avec le Router. La norme de codification (WEP, Open, WPA ou WPA2) sera automatiquement reconnue.
6. Entrée du mot de passe:
Tournez le bouton **TUNE** pour sélectionner les différents signes et chiffres. Avec la touche flèche vous pouvez déplacer le curseur clignotant dans le cadre de l'affichage.
7. Si l'assistant (Wizard) ne peut pas relier votre radio avec le réseau, réalisez un redémarrage du système et redémarrez ensuite l'assistant.

Après sélectionner les chiffres différentes vous pouvez trouver toutes dans le cadre de l'affichage.

Vous avez trois options:

Choisissez (= Rétour) avant les premières caractères (0123...) – “**Backspace**”, “**OK**” et “**Cancel**”. Il est aussi possible d'utiliser la fonction (=Rétour) pour éliminer des caractères.



6.2 Configuration manuelle

Des utilisateurs de réseau expérimentés peuvent eux-mêmes entreprendre les réglages de WiFi (WLAN) et LAN, ils devront alors sélectionner **System Setup** → **Internet Setup** → **Manual Settings**. Vous avez alors la possibilité de configurer la radio pour votre réseau. Choisissez entre réseau câblé ou réseau sans câble et activez/ désactivez selon la nécessité le protocole du réseau (**DHCP**) pour une attribution automatique dynamique d'une adresse IP. Dans des réseaux **privés** la plupart du temps on **active une attribution DHCP** automatique alors que les réseaux des entreprises travaillent souvent avec des adresses attribuées de façon prédéterminée. Dans ce cas vous prenez connaissance des données, dont vous avez besoin pour la configuration manuelle, par votre administrateur de réseau, c'est-à-dire par celui qui vous a installé l'accès au réseau.

Entrez sous le point **SSID** le nom de votre réseau. Vous pouvez maintenant faire un choix parmi les standards de codification les plus fréquents (WEP, Open, WPA ou WPA2). Finalement choisissez entre „**offen**” et „**PSK**” (Pre-Shared-Key = code prédéterminé). PSK est un processus systématique et doit être connu des deux côtés lors de ce réglage. Ensuite entrez le code de sécurité, c'est-à-dire le mot de passe et confirmez en appuyant sur le bouton **TUNE**. Maintenant vous voyez affichés: “**Please wait Connecting**”, “**Please wait Acquiring address**” et “**Connected**”. Après avoir créé la communication changez l'affichage en mode radio Internet.

Si vous voulez changer ou régler manuellement l'adresse IP, etc vous pouvez le faire en allant dans le menu "**Internet-Setting**". Dans ce menu vous avez les possibilités de changement, c'est-à-dire des entrées suivantes :

Adresse IP, masque sous-réseau, adresse gateway, DNS primaire, DNS secondaire.

6.3 Indications des réglages automatiques et manuels

Dans le menu "**View Settings**" vous pouvez faire apparaître tous les réglages que vous voulez faire.

On montrera ici les points suivants du menu (adaptateur actif et réglages):

- **Réseau sans fil ou réseau câblé (WLAN ou Wired)**
- **Capacité de l'appareil utilisée (Radio ID / Adresse MAC)**
Nom de réseau utilisé (SSID)
- **Protocole du réseau (DHCP)** activé ou désactivé
- **Mot de passe ou nom d'utilisateur (PC-Settings)**
- **Réglages IP** (affiche l'adresse IP utilisée, masque sous-réseau, adresse gateway, DNS primaire et DNS secondaire).

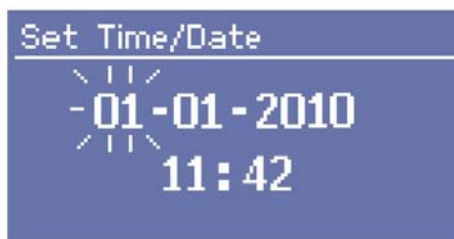
6.4 Utilisation de l'Albrecht DR315

Après chaque mise en marche la radio commence dans le dernier mode utilisé. Pour utiliser un autre service, suivez les indications suivantes.

1. Appuyez sur la touche **Menu** sur la page de garde pour faire apparaître les points du sous-menu du mode actuel.
2. Sélectionné le menu principal avec le bouton **TUNE** pour aller dans le menu principal et confirmez en appuyant une fois.
3. Avec le bouton **TUNE** vous pouvez maintenant à nouveau choisir le mode de fonction souhaité.

7. Réglage de le date et de l'heure

Quand l'alimentation en électricité de l'appareil est interrompue la date et l'heure sont automatiquement placées sur „0“ et doivent être réglées à nouveau. Une manière facile de les régler se trouve dans le mode DAB car les émetteurs DAB retransmettent les informations de temps. Sélectionnez une station DAB, allez ensuite dans menu „**TIME SETUP**“ et sélectionnez "**auto update**".



7.1 Réglage manuel de le date/ heure:

Aller alors dans le sous-menu pour les réglages de l'heure et du calendrier:

MAIN MENU → SYSTEM SETUP → TIME SETUP

Autres possibilités de réglage dans ce menu:

SET CLOCK, SET DATE, AUTO UPDATE, SET 12/24 Hour, SLEEP ou **ALARM**

7.2 Réglage de l'heure (Set Clock):

Allez dans le sous-menu „**SET CLOCK**“. Avec le bouton **TUNE** mettez les chiffres exacts des heures et appuyez sur la touche flèche „**droite**“ pour déplacer le curseur sur

l'affichage des minutes. Le réglage des minutes se fait de la même façon que celui des heures.

7.3 Réglage de la date (Set Clock):

Allez au sous-menu „**SET CLOCK**“. Avec le bouton **TUNE** entrez l'année exacte et appuyez sur la touche flèche „**droite**“ pour déplacer le curseur sur l'affichage des mois. Le réglage des mois et des jours se fait de la même façon que celui de l'année.

7.4 Réglage automatique (Auto Update):

Certaines stations DAB transmettent en plus du signal sonore digitalisé toute une série de données supplémentaires, la plupart du temps aussi la date et l'heure sous forme digitale, c'est-à-dire que vous sélectionnez le sous-menu „**AUTO UPDATE**“ et confirmez ici avec „**auto update from DAB**“. Dès qu'au moment suivant vous écoutez un émetteur dans le mode DAB qui transmet ces données, l'heure et le jour vont être automatiquement réglés.

7.5 Changement de l'affichage de l'heure 12/24:

Alors qu'en Allemagne il est commun sur l'affichage digital de montrer l'heure sous la forme des 24 heures, on préfère dans certains pays afficher l'heure sous la forme des 12 heures. Dans le sous-menu „**SET 12/24 Hour**“ vous pouvez changer la forme d'affichage comme vous le souhaitez.

7.6 Fonction sommeil:

Comme la plupart des appareils électroniques de grande qualité votre DR315 possède également une fonction sommeil. Grâce à ce réglage vous pouvez vous endormir avec de la meilleure musique, et votre appareil s'éteint automatiquement après un certain temps. Sélectionnez le sous-menu „**SLEEP**“ et entrez le nombre de minutes souhaitées en utilisant le bouton **TUNE** et **confirmez**. Quand vous remettez la radio en marche la fonction sommeil est à nouveau désactivée.

7.7 Réglage de la fonction réveil:

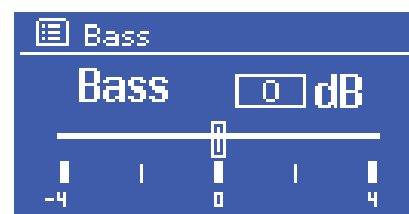
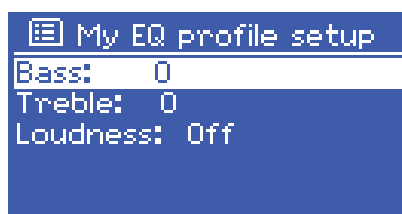
Sélectionnez le sous-menu „Alarms“. Il est possible de régler deux heures de réveils différentes (**Alarm 1 / Alarm 2**). Sélectionnez une **heure de réveil** avec le bouton **TUNE** **confirmez** la et réglez maintenant l'heure de réveil. Vous devez maintenant activer la fonction réveil en sélectionnant „**on**“ dans ce sous-programme. Ensuite vous pouvez choisir un dernier émetteur dans un mode spécifique (UKW, DAB, radio Internet), c'est-à-dire un émetteur présélectionné (**Presets**) ou la sonnerie (**Buzzer**) avec un volume que vous sélectionnez. Après avoir fait tous les réglages confirmez les avec „**Save**“.

Equalizer (égalisateur adaptif)

Sélectionnez le sous-menu „**EQ**“. Il est aussi possible de régler un mode spécifique.

Pour régler EQ, choisissez **Menu > System settings > Equaliser**

et ajustez les graves (Bass), aigus (Treble) et " Loudness "



8. Réglage pour le „music player“:

Avec votre appareil vous pouvez aussi reproduire des données musicales, que vous avez sauvegardées sur votre PC dans votre réseau et que vous avez mises dans un dossier à partager dans le réseau. Pour les dossiers Windows qui ne sont pas en général à partager en on doit éventuellement configurer un emplacement de sauvegarde, un nom d'utilisateur, un mot de passe et d'éventuels réglages de catégories (conseillé uniquement pour des spécialistes). **Notre Conseil:** sauvegardez la musique comme données MP3 dans un dossier à partager avec tous les utilisateurs et contrôlez avec un autre ordinateur si vous avez un accès libre aux données musicales sur le réseau avant d'éventuellement changer la configuration avec la radio Internet ! Avec la plupart des réseaux privés qui travaillent avec des attributions automatiques de numéros IP, les réglages de la DR 315 ne sont en général pas nécessaires !

Conditions pour les réglages des domaines et groupes de travail sur un PC.

Vous trouverez la configuration des domaines et les réglages des groupes de travail pour le réseau dans le contrôle du système de Windows XP :

- Cherchez le menu de démarrage à partir de **→Réglages→Contrôle du système →Système**. Cliquez sur le champ **→ Nom de l'ordinateur**.
- Vous voyez apparaître maintenant une fenêtre avec les données concernant l'appartenance à un domaine ou groupe de travail et le nom de votre ordinateur dans le réseau.
- Si votre PC ne possède pas encore un domaine ou un groupe travail vous devez intégrer au moins un groupe de travail afin que votre ordinateur puisse être joignable dans le réseau. Cliquez sur **→Changer** et entrez un nom de domaine ou de groupe de travail.
Conseil: les réseaux des petites entreprises et des entreprises privées n'ont en général aucun contrôleur de domaine, par contre elles appartiennent à un simple groupe de travail. Windows utilise en général le nom du groupe de travail **MSHEIMNETZ**.
- Il est possible qu'il soit nécessaire de redémarrer le PC après ces réglages.

Déblocage de données avec un nom d'utilisateur et la création éventuelle d'un mot de passe (dans le cas où il n'existerait pas encore).

Sur chaque PC, duquel la radio Internet doit reproduire la musique, on doit créer un ordre de déblocage. Dans le cas le plus simple (par exemple Windows XP Home) on utilise un simple nom d'utilisateur sans mot de passe.

Si vous voulez pourtant donner un mot de passe supplémentaire (ce qui n'est pas possible sur toutes les versions de Windows) il doit s'agir du même sur tous les ordinateurs concernés car la radio Internet ne peut utiliser qu'un mot de passe.

C'est ainsi qu'on débloque une archive sur un PC:

Naviguez sur **→Poste de travail** jusqu'à l'archive souhaitée qui contient les morceaux de musique. Cliquez avec **→la touche droite de la souris** sur l'archive et sélectionnez **→Déblocage** pour débloquer la protection dans le réseau cliquez sur **→ Archive** et entrez un nom d'utilisateur pour l'archive.

La reproduction de musique fonctionne également sur les archives débloquées d'un **serveur Linux (Samba)**, si celui-ci est configuré de façon à ce que l'ordinateur Windows y ait accès.

Sauvegarder un nom d'utilisateur et un mot de passe sur DR315

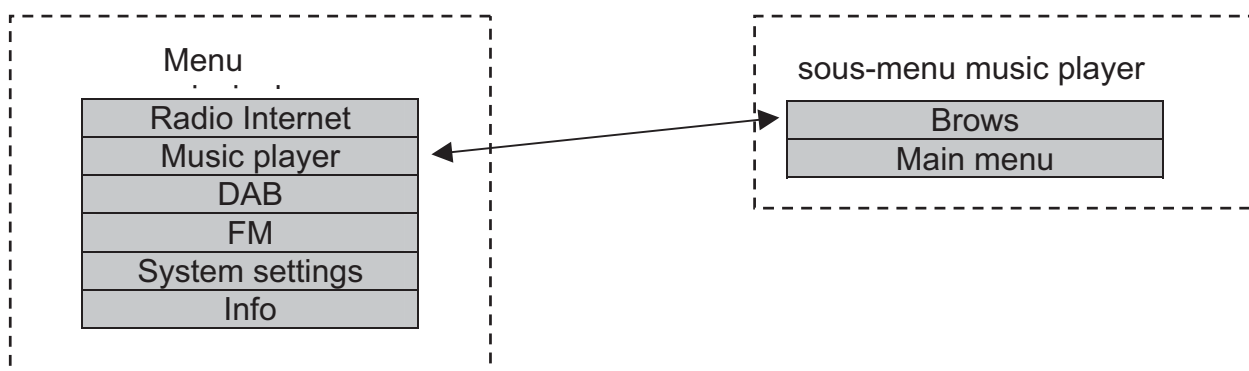
Dans le cas où votre radio n'entreprendrait pas automatiquement les réglages nécessaires pour reproduire la musique (normalement c'est automatique!) vous devrez sauvegarder le nom d'utilisateur et un éventuel mot de passe. Suivez les instructions suivantes à partir du menu principal

Main menu → System setup → Internet setup → PC-settings.

Entrez alors le nom d'utilisateur avec les **touches flèches** et **TUNE** en allant sur – **Utilisateur** –. Vous devez faire la même chose pour l'entrée d'un mot de passe.

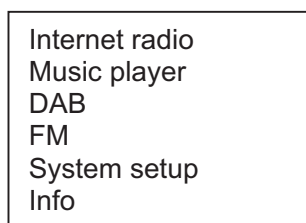
8.1 Utilisation comme reproducteur de musique:

Sélectionnez **Music player** dans le menu principal. Avec votre radio vous avez maintenant accès à un ordinateur dont les archives vous sont débloquées dans le groupe de travail. Sélectionnez **Brows** pour vous déplacer à travers la structure des archives et à l'aide du bouton **TUNE** et des **touches flèches** vous pouvez chercher les données musicales et les sélectionner.



9. Le menu principal (Main Menu)

Utilisez la touche de navigation (flèche) "**gauche**" et le bouton **TUNE** pour arriver dans le menu principal. Avec une confirmation vous ouvrez les éléments du sous-menu.



9.1 Radio Internet

Les détails de la radio Internet sont décrits de façon explicite page 21

9.2 Reproducteur de musique

Pour la description du reproducteur de musique veuillez retourner au chapitre 8.

9.3 Radio digitale (DAB et DAB +)

Pour la description du mode DAB veuillez vous reporter au chapitre 12.

9.4 Mode Radio FM

Pour la description du mode FM veuillez vous reporter au chapitre 13.

10. Réglages du système (pas à pas)

Allez à **“MAIN MENU → SYSTEM SETUP”** vous verrez les sous-menus suivants s’afficher.

Internet setup
Time setup
Factory reset
Software upgrade

Sélectionnez **„Internet setup“**, et vous verrez les sous-menus suivant apparaître sur l’écran.

Wizard
PC settings
View settings
Manual settings

10.1 Assistant (Wizard)

Pour la description de l’assistant (Wizard) veuillez vous reporter au chapitre 6.1.

10.2 Réglages du PC (PC settings)

Ce réglage sera nécessaire pour entrer le nom d’utilisateur (**User name**) et le mot de passe. Ces données seront nécessaires dans la majorité des cas pour le mode **“Music player”**.

Si vous sélectionnez **“PC-settings”** les indications suivantes seront affichées:

>User name
Password



Pour entrer le **nom d'utilisateur** utilisez les **touches flèches** et le bouton **TUNE**. Vous pouvez également entrer des symboles et des signes. Quand vous avez entré correctement votre nom d'utilisateur, c'est-à-dire votre mot de passe vous pouvez le confirmer avec la **“flèche Enter - Pfeil ↵”**, qui apparaît aussi sur l’écran. Pour corriger ou éliminer la totalité d’une entrée vous pouvez le faire avec le signe (<) ou (C), lesquels apparaissent également sur l’écran.

Pour l’entrée du mot de passe procédez de la même manière.

10.3 Laisser afficher les réglages actuels

Vous pouvez utiliser cette option pour laisser afficher les réglages actifs.

Attention: tout réglage exige des connaissances antérieures solides concernant la configuration des réglages de réseau, demandez éventuellement à un spécialiste en informatique!

>Active adapter
MAC address
DHCP
PC settings
SSID
IP settings

10.3.1 Adaptateur actif (Active adapter)

Vous montre sous quelle forme de l'accès au réseau vous utilisez votre radio Internet à ce moment-là. Réseau sans fil ou réseau avec câble (**WLAN** ou **WIRED**).

10.3.2 Ampleur des capacités de l'appareil (Adresse MAC)

L'ampleur des capacités (Adresse MAC) de votre radio vous est indiquée sur l'écran.

10.3.3 Protocole du réseau (DHCP)

Montre si la fonction de l'attribution automatique de numéro IP **DHCP** est en marche ou bien si elle est arrêtée (**Enabled** = en marche ou **disabled**= arrêté).

(Dans les réseaux communs des maisons le DHCP est pour la plupart du temps en marche).

10.3.4 PC settings

Montre quel nom d'utilisateur ou quel mot de passe est utilisé pour l'utilisation du reproducteur de musique.

10.3.5 Nom du réseau (SSID)

Montre à quel réseau vous vous êtes inscrit avec votre radio, c'est-à-dire quel est le nom de votre réseau.

10.4 Réglages du réseau (IP settings)

Vous montre tous les réglages du réseau:

>IP address
Subnet mask
Gateway address
Primary DNS
Secondary DNS

10.4.1 Adresse IP

Vous montre l'adresse IP que vous utilisez.

10.4.2 Masque de sous-réseau

Vous montre l'adresse du masque sous-réseau que vous utilisez.

10.4.3 Adresse passerelle

Vous montre l'adresse passerelle que vous utilisez.

10.4.4 Premier DNS / Second DNS

Vous montre les adresses que vous utilisez pour les premiers et les seconds DNS.

10.5 Réglages manuels

Utilisez cette fonction pour configurer les réglages du réseau à la main.

```
>Wired
Wireless
```

Si vous sélectionnez sans fil (**Wireless**) vous verrez apparaître:

```
>DHCP enable
DHCP disable
```

Choisissez ici si l'attribution automatique d'un numéro IP pour la DR 315 doit être appliquée ou pas. (**enable** ou **disable**).

10.5.1 Protocole du réseau activé (DHCP enable)

Si le protocole du réseau (attribution automatique du numéro IP) est activé, vous verrez apparaître les indications suivantes:

```
SSID
0123456789< → C
```

Pour l'entrée du nom du réseau utilisez les **touches flèches** et le bouton **TUNE**. Vous pouvez également entrer des symboles et des signes. Quand vous avez correctement entré votre nom d'utilisateur, ainsi que votre mot de passe vous devez confirmer avec la "**flèche Enter - ↵**", qui est s'affiche également sur l'écran. Pour corriger ou éliminer la totalité d'une entrée vous pouvez le faire avec le signe (**←**) ou (**C**), lesquels apparaissent également sur l'écran.

Quand vous avez confirmé l'entrée avec (↵), les indications suivantes apparaissent:

```
>Open
WEP
WPA
WPA2
```

Sélectionnez maintenant la norme sécurité des quatre options; pour qu'elles soient appliquées à votre réseau ordinateur. Au cas où vous n'utiliserez aucune norme de sécurité veuillez sélectionner „**open**“ (ouvrir) et la radio sera automatiquement connectée.

Après avoir fait votre choix vous verrez apparaître une des indications possibles.

WEP

>Open
PSK

WPA

>TKIP
AES

WPA2

>TKIP
AES

Sélectionnez maintenant le format du code de protection utilisée

Key:
0123456789< → C

Entrez seulement le code de protection avec **TUNE** et les **touches flèches** comme nous l'avons expliqué précédemment.

Si tous les réglages que vous avez faits et l'entrée du code sont corrects vous verrez apparaître les indications suivantes – "**Please wait Connecting**", "**Please wait Acquiring address**" et "**Connected**".

10.5.2 Protocole de réseau désactivé (DHCP disable- ici vous devez effectuer les réglages manuellement)

Maintenant vous verrez sur l'écran:

IP address
0.0.0.0

Tournez **TUNE** jusqu'à arriver au chiffre correct situé avant le point et confirmez-le en appuyant. Procédez de la même manière jusqu'à ce que l'adresse complète soit entrée. Après avoir entré le dernier chiffre, vous verrez apparaître les indications suivantes

Subnet mask
255.255.255.0

Pour le masque sous-réseau procédez exactement comme avec l'adresse IP. Après avoir entré correctement le dernier chiffre vous verrez les indications suivantes.

Gateway address
0.0.0.0

Pour l'adresse passerelle procédez exactement comme avec l'adresse IP. Après avoir entré correctement le dernier chiffre vous verrez les indications suivantes.

Primary DNS
0.0.0.0

Pour le premier DNS procédez exactement comme avec l'adresse IP. Après avoir entré correctement le dernier chiffre vous verrez les indications suivantes.

Secondary DNS
0.0.0.0

Avec le second DNS procédez exactement comme avec l'adresse IP. Après avoir entré correctement le dernier chiffre vous verrez les indications suivantes.

```
SSID
0123456789< → C
```

Entrez simplement le nom correct de votre réseau avec les éventuels signes spéciaux ou les espaces et confirmez votre entrée.

Maintenant apparaissent les indications suivantes :

```
>Open
WEP
WPA
WPA2
```

Sélectionnez maintenant la norme de sécurité que vous utilisez pour votre réseau. Au cas où vous n'utiliserez aucune norme sélectionnez à la place de celle-ci ouvrir (**open**). La radio essaie maintenant de réaliser une connexion. Si vous avez sélectionné la norme du réseau vous obtiendrez les options suivantes :

WEP

```
>Open
PSK
```

WPA

```
>TKIP
AES
```

WPA2

```
>TKIP
AES
```

Sélectionnez maintenant le format du code de sécurité

```
Key:
0123456789< → C
```

Entrez maintenant le code de sécurité avec **TUNE** et les **touches flèches** comme nous l'avons expliqué précédemment.

Si tous les réglages que vous avez faits et l'entrée du code sont corrects vous verrez apparaître les indications suivantes – "**Please wait Connecting**", "**Please wait Acquiring address**" et "**Connected**".

10.6 Réglage de l'heure/ date (Time Setup)

Le réglage de l'heure et de la date est expliqué de façon détaillée dans le chapitre 7.

10.7 Redémarrer par réglage mécanique (Factory Reset)

Retournez au menu principal avec les **touches flèches** et **TUNE (MAIN MENU)**. Sélectionnez „**Factory Reset**“ dans le menu principal et confirmez en **appuyant** une fois sur le bouton **TUNE**. Vous verrez alors apparaître les indications suivantes :

```
Press 'INFO' to
confirm reset
```

Maintenant avec la touche **Info** vous devez confirmer que vous voulez vraiment redémarrer votre appareil. Après la confirmation votre radio s'éteindra et après quelques secondes elle redémarrera avec les réglages mécaniques.

10.8 Software upgrade

Ce chapitre du menu relie la radio par Internet directement avec le serveur Upgrade du fabricant de puce pour mettre à disposition de nouvelles versions des programmes d'entreprise en cas de besoin. Renseignez-vous éventuellement auprès de notre site www.hobbyradio.de/DAB sur les possibilités, avant d'accéder à ce chapitre du menu.

10.9 Info

Passez par le menu principal pour arriver au sous-menu „**Info**“, vous verrez ensuite les indications suivantes:

>SW version Radio ID

Sélectionnez „**SW version**“ pour faire apparaître le programme (Software) utilisé.

Sélectionnez „**Radio ID**“ et vous obtiendrez les capacités de l'appareil (adresse MAC).

10.9.1 Organisation des listes de stations (listes des stations préférées)

Sélectionnez le mode radio Internet en passant pas le menu principal et sélectionnez-y une station préférée. Confirmez alors la touche menu. Vous verrez ensuite apparaître les sous-menus du mode radio Internet. Sélectionnez le sous-menu „**Help**“; on vous proposera le choix entre „**Get access**“ et „**FAQ**“. Sélectionnez „**Get access**“ et notez le code d'accès qui est affiché.

Sur le site Internet <http://www.wifiradio-frontier.com/> vous pouvez à l'aide du code ouvrir un compte (appelé account) et ainsi élaborer en passant par votre PC des listes de stations que vous voulez écouter avec votre radio.

Dès que vous avez ouvert un „account“ auprès de <http://www.wifiradio-frontier.com/> il est possible que le code d'accès de la radio, qui a été utilisé lors de l'inscription soit plus tard changé automatiquement et régulièrement. C'est un processus normal et il n'est **pas nécessaire** de créer à cause de cela un nouveau „account“ ou de changer votre date d'accès.

11. Radio Internet

Dès que vous avez connecté votre radio avec Internet, vous pouvez recevoir la radio Internet. Sélectionnez radio Internet dans le menu principal. On vous offrira plusieurs listes de stations dans la radio Internet, comme par exemple : „**Region, Genre**“. Pour les stations de radio allemandes veuillez sélectionner **Region → Europe → Germany**. Maintenant toutes les stations que vous pouvez recevoir avec votre radio s'afficheront. Au cas où vous auriez déjà créé un « account » et vous y auriez déjà mis des listes de

stations, votre radio, en mode Internet dispose de façon supplémentaire de listes de stations „**My Favorites**“ ou „**My Added Stations**“.



Le mode radio Internet dispose des sous-menus suivants:

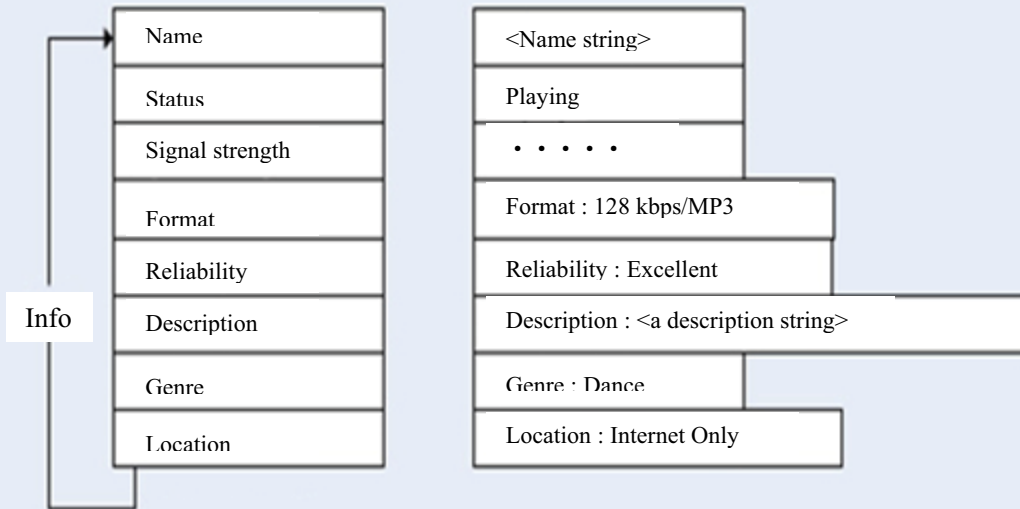
Nom	Description
My favourites	Ici vous pouvez choisir votre station de radio préférée parmi la liste. Veuillez aussi lire le chapitre: 10.9.1 Organisation des listes de stations (listes des stations préférées)
Stations	Ici vous pouvez, parmi la diversité de l'offre mondiale proposée sur Internet, choisir une station, enregistrée dans les catégories „région, genre, nouvelles station et les stations les plus écoutées“.
Podcast	Vous pouvez choisir et recevoir les podcasts (données sonores sauvegardées sur Internet) d'après le même principe que les stations de radio sur Internet
My Added stations	Contient une liste de stations radio que vous pouvez changer et qui n'est pas enregistrée par http://www.wifiradio-frontier.com/ . Veuillez lire le chapitre: 10.9.1 Organisation des listes de stations (listes des stations préférées). Il y a (malheureusement actuellement encore) des stations en Allemagne qui utilisent des standards de transmission différents de ceux de radio Internet que votre radio peut recevoir. Certains émetteurs Internet ne peuvent être reçus (et ceci est réalisé consciemment de leur part) qu'avec un PC et un Webbrowser quand vous acceptez en même temps de laisser apparaître une publicité ou un clip vidéo dans la fenêtre Explorer. Ces stations ne peuvent malheureusement pas être reçues avec votre radio Internet.

11.1. Conseil pour l'arrêt sur la partie arrière de l'appareil

Interrupteur clarté vous trouverez un interrupteur manuel pour régler la clarté sur la partie arrière qui sert à la luminosité de l'affichage

Interrupteur haut-parleur Si vous connectez votre appareil radio en passant par un équipement de stéréo, vous pouvez alors éteindre la haut-parleur intégré si vous le souhaitez sur la partie arrière de l'appareil. Le régulateur de volume ne sert alors qu'à l'ajustement du niveau du volume dans les prises RCA.

Service radio

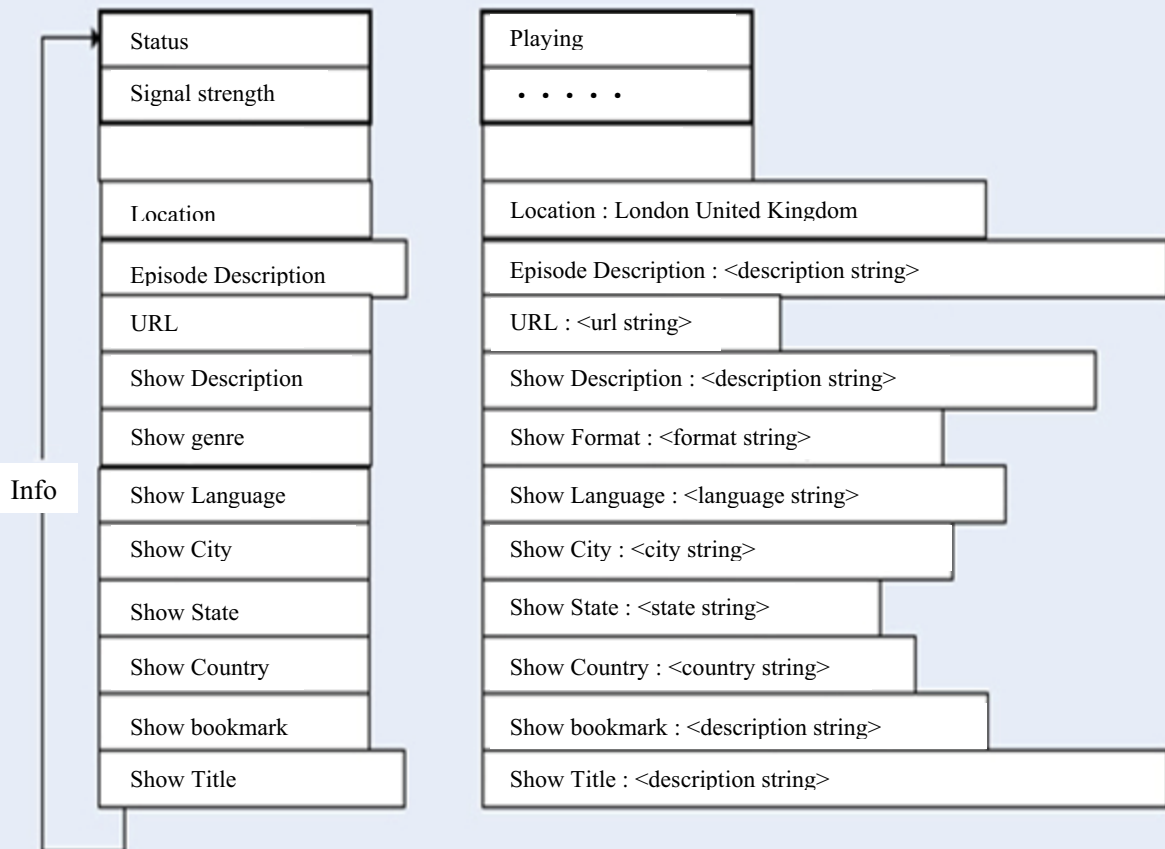


Info

Touche INFO
appuyer
légèrement et
vous entrez dans
l'affichage

Exemple d'écran
d'affichage

Reproduction Podcast

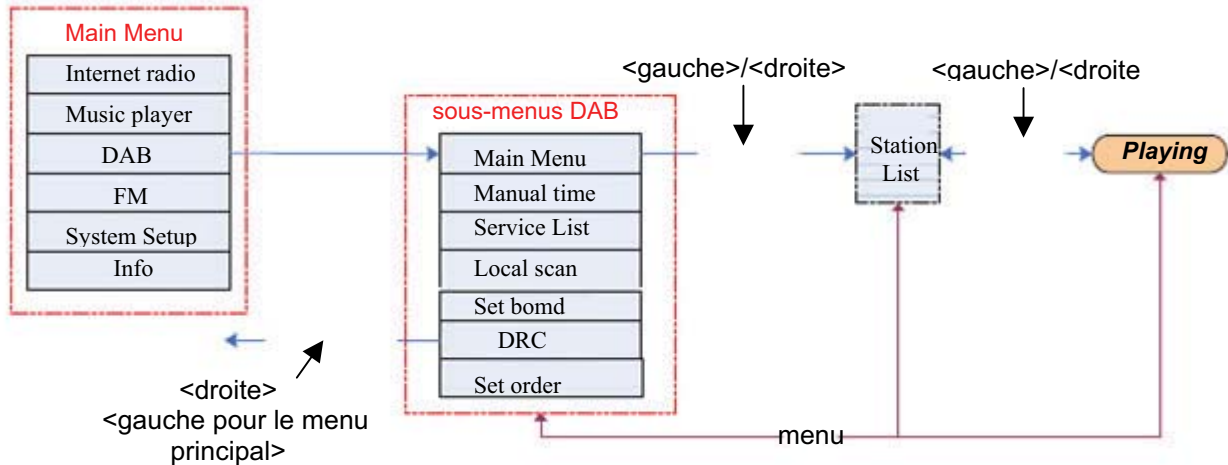


Info

Indication d'affichage radio Internet

12. Radio DAB (et DAB+)

Vous arrivez au mode radio DAB „DAB“ en passant par le menu principal. Quand vous recevez le DAB pour la première fois l'appareil fait une recherche automatique (Scan). A l'aide des touches flèches et du bouton TUNE vous naviguez dans le menu DAB et ainsi que dans les sous-menus.

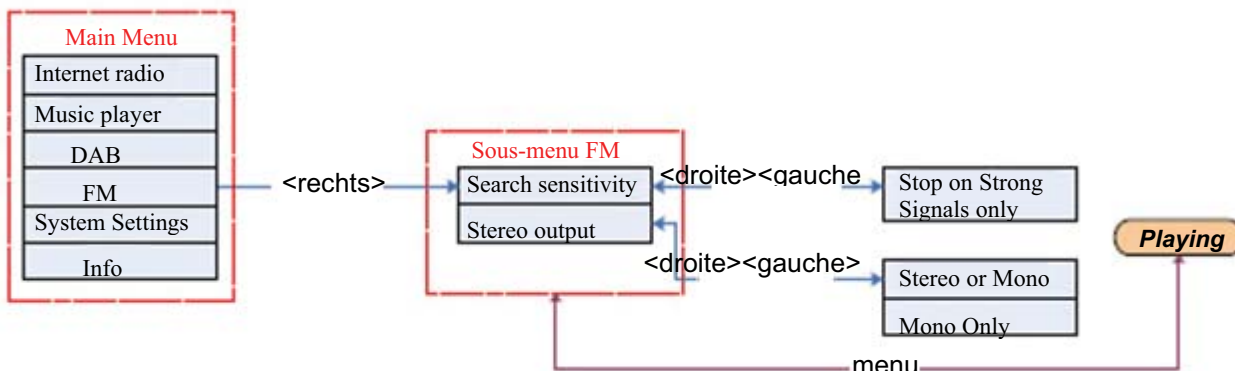


Le mode DAB contient les sous-menus et fonctions suivants:

Nom	Description
Service list	Contient tous les services de radio que l'on peut recevoir dans la région.
Local scan	Avec cette fonction la radio fait une recherche pour le domaine local d'Allemagne. Ensuite tous les émetteurs radio DAB que vous recevez dans votre région, seront affichés.
Full scan	Avec cette fonction la radio fait une recherche complète de toutes les fréquences utilisées aussi bien que des formats de transmission utilisés.
Manual tune	Ici vous pouvez choisir les chaînes de façon individuelle et afficher la force du champ de reception et les données des stations reçues.
DRC	Dynamic Range Control
Station order	Vous pouvez classer les listes des stations DAB numériquement par liste de recherche ou par activité (émetteurs qui ne sont pas sur un canal d'émission apparaîtront à la fin de la liste).

Pour les stations qui émettent déjà sur le mode DAB + (avec le nouveau encodage AAC) le décodage et le changement sur DAB + se fera automatiquement et inversement (à condition que l'option DAB + soit déjà installée sur votre appareil).

13. Radio FM



Sur le mode FM vous pourrez choisir les sous-menus et fonctions suivants:

Nom	Description
Scan setting	Dans le sous-menu „Scan settings” vous pouvez faire les réglages de recherche. Vous pouvez choisir entre „Strong signal” et „all stations”. Avec „strong signal” la recherche se limite aux émetteurs de radio qui ont une très forte fréquence d’émission alors qu’avec „all stations” elle enregistre tous les signaux de transmission.
Audio setting	Vous pouvez changer le type de réception de la radio en passant de réception Mono ou Stéréo. Ceci peut être utile pour les stations de radio qui ne sont reçues qu’avec une fréquence très faible, afin de pouvoir atteindre une reproduction presque sans interférences.

Sur le mode FM (UKW) vous obtenez en tournant le bouton TUNE une définition de fréquence et en appuyant sur le même bouton la recherche automatique des stations.

14. Touche de pré-sélection (Presets):

Vous disposez sur chaque mode (radio Internet, DAB et FM) de la possibilité de sauvegarder des stations de radio, pour chaque mode vous disposez de 8 présélections. Ce service fonctionne avec la touche sauvegarde 1-4 et la touche changement (Shift)

Les touches sauvegardes sont toujours attribuées au mode sélectionné respectif. Si vous voulez occuper une présélection avec une station que vous avez antérieurement choisie, appuyez sur la touche de sauvegarde 1 à 2 pendant environ 2 secondes. Vous ne verrez s’afficher que „preset stored”. La touche de sauvegarde a alors enregistré la station souhaitée. En appuyant légèrement (moins de 0,5 seconde) sur la même touche vous pouvez dans ce mode de reproduction éliminer la station que vous aviez pré-sélectionnée.

Si les 4 places de présélection sont occupées dans ce mode, vous pouvez avec la touche changement (Shift) aller dans un autre niveau de sauvegarde. Appuyez sur „Shift” et en même temps sur la touche de sauvegarde. Les touches 1-4 ont alors la fonction 5-8. En appuyant sur la touche „Shift” légèrement (moins de 0,5 seconde) vous pouvez dans ce mode de reproduction éliminer la station que vous aviez pré-sélectionnée.

14.1 Affichage de la station pré-sélectionnée.

Dans le sous-menu **Time setup** vous avez la possibilité de faire afficher la station pré-sélectionnée. Pour cela lisez le chapitre 7.1 et le chapitre 7.7.

Indications concernant la garantie de L'UE

Le vendeur de cet appareil vous donne une garantie conforme à la loi de **deux ans** après l'achat de l'appareil. Cette garantie couvre tous les défauts apparaissant pendant la période de garantie concernant les pièces ou les fonctions défectueuses, mais ne couvrant pas les défauts, qui concernent une utilisation normale, tels qu'accumulateur ou piles usagés, rayures sur l'écran, défauts d'emballage, antenne, parties ou couvercle d'emballage cassés, ampoules usagées ou dommages dûs à une cause extérieure, comme par exemple corrosion, surtension due à une source de tension externe inadaptée ou à l'utilisation d'un équipement inadapté. Les dommages qui ne sont pas couverts par la garantie sont ceux qui concernent la manipulation inadéquate de l'appareil.

Veillez vous adresser directement au commerçant qui vous a vendu l'appareil pour toute réclamation concernant la garantie. Soit le commerçant réparera ou échangera votre appareil, soit il vous donnera l'adresse d'un service spécialisé pour votre appareil. Pour les appareils achetés en Allemagne vous pouvez également contacter directement le service de réparation Alan à l'adresse qui figure si-dessous. Si vous envoyez votre appareil au service de réparation, veuillez joindre une photocopie de votre facture et une description aussi détaillée que possible du dommage subi par votre appareil, afin que nous puissions vous aider aussi rapidement que possible.

Déclaration de conformité aux normes de l'UE



Cet appareil contient un module de réception FM et DAB et correspond aux directives européennes, comme LVD: 73/23/EEC, et EMV: 2004/108/EG. Nous confirmons que toutes les normes applicables à cet appareil, comme EN 60 950-1 et EN 55 013 / EN 55020 sont respectées. Vous pouvez trouver le contenu original dans les versions actuelles respectives sur notre page d'accueil information

<http://service.alan-germany.de>. Vous y trouverez également tous les documents techniques et les modes d'emploi de votre appareil que vous pourrez télécharger.

Instructions pour la destruction et le recyclage



Cet appareil a été fabriqué avec des substances peu polluantes en conformité avec la nouvelle directive RoHS européenne. Pour une éventuelle future destruction notez que les appareils électriques et électroniques ne doivent plus être jetés dans la poubelle normale, mais seulement dans les endroits de récupérations municipaux. La remise de l'appareil usagé est pour vous, en tant qu'utilisateur, gratuite, étant donné que l'industrie prend en charge les frais de destruction. En remettant votre appareil usagé dans les endroits de récupération municipaux vous apportez une grande contribution au recyclage de la matière première de grande valeur.

© 2010 Alan Electronics GmbH - Daimlerstr. 1 - D-63303 Dreieich

Informations techniques: www.service.alan-germany.de

Adresse du service (pour radios quelle se vente en Allemagne):

PST professional support technologies GmbH

Breitscheider Weg 117a

D - 40885 Ratingen

Vous pouvez joindre le **Servicehotline** allemande au 01805-012204 (14 cent la minute, éventuellement ne plus que 42 cents/minute depuis le réseau de téléphones portables) ainsi que par courriel à l'adresse suivante: alan-service@ps-tech.de